Bürogebäude für die Mannheimer Versicherungsgesellschaft, Mannheim = Bâtiment commercial de la Compagnie d'assurance de Mannheim = Offices for the Mannheim Insurance Company, Mannheim

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **8 (1954)**

Heft 1

PDF erstellt am: **15.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-328709

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

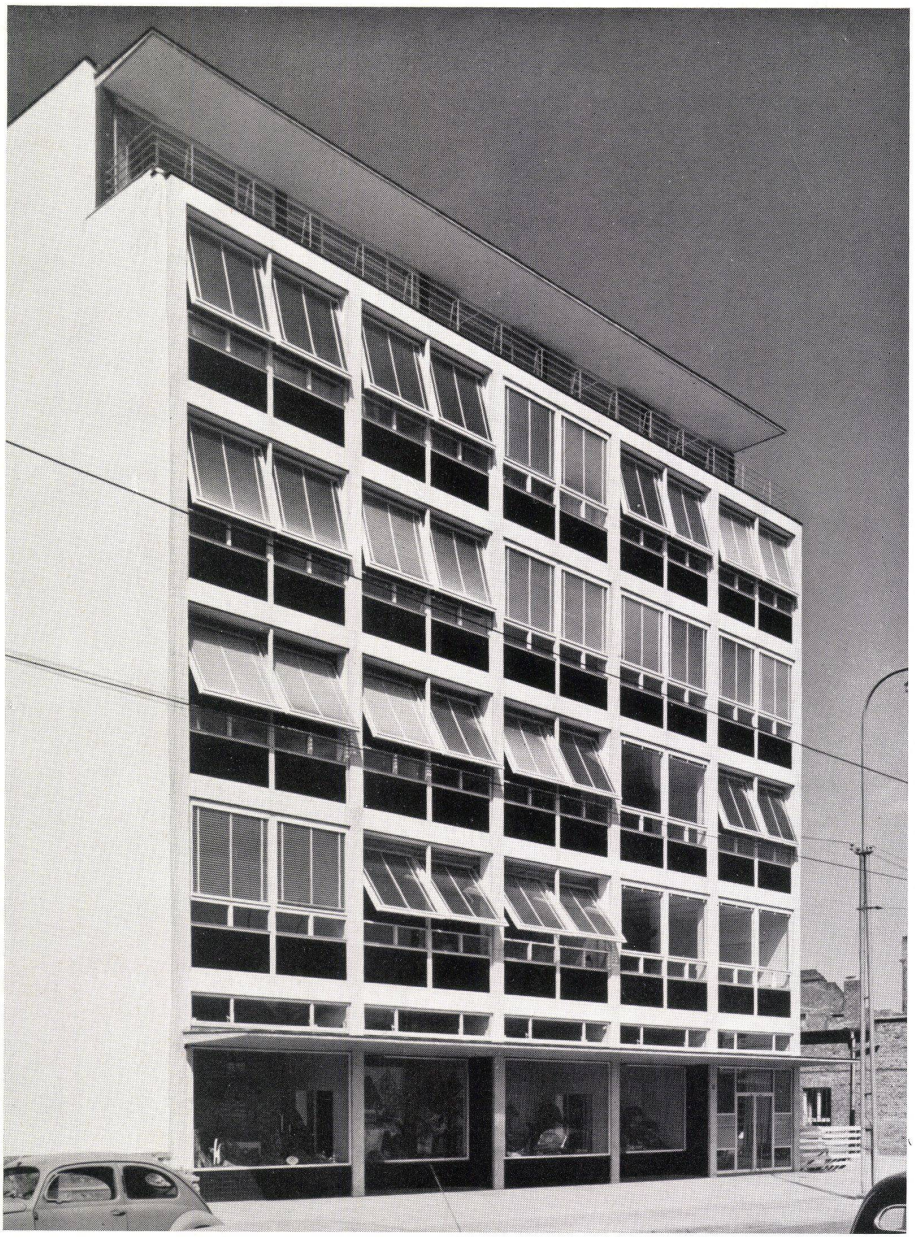
http://www.e-periodica.ch

Bürogebäude für die Mannheimer Versicherungsgesellschaft, Mannheim

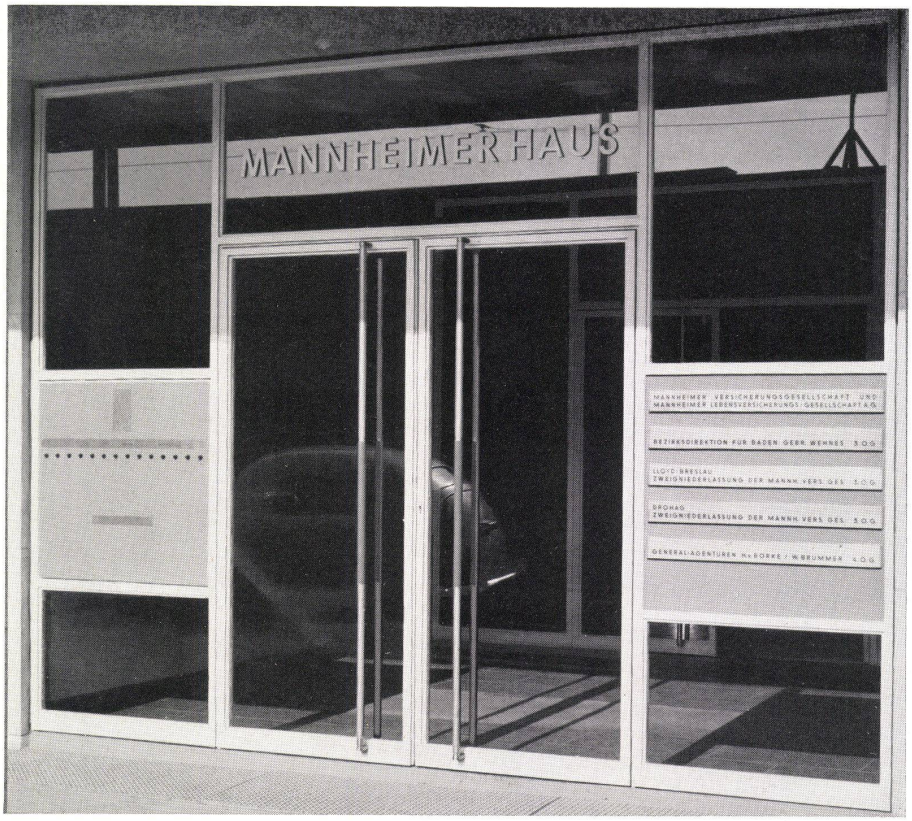
Bâtiment commercial de la Compagnie d'assurance de Mannheim

Offices for the Mannheim Insurance Company, Mannheim

Architekten: Albrecht Lange, Hans Mitzlaff, Mannheim
Mitarbeiter: Peter Haupt



Front- und Straßenansicht.
Vue de la façade frontale donnant sur la rue.
View of the front from the street.

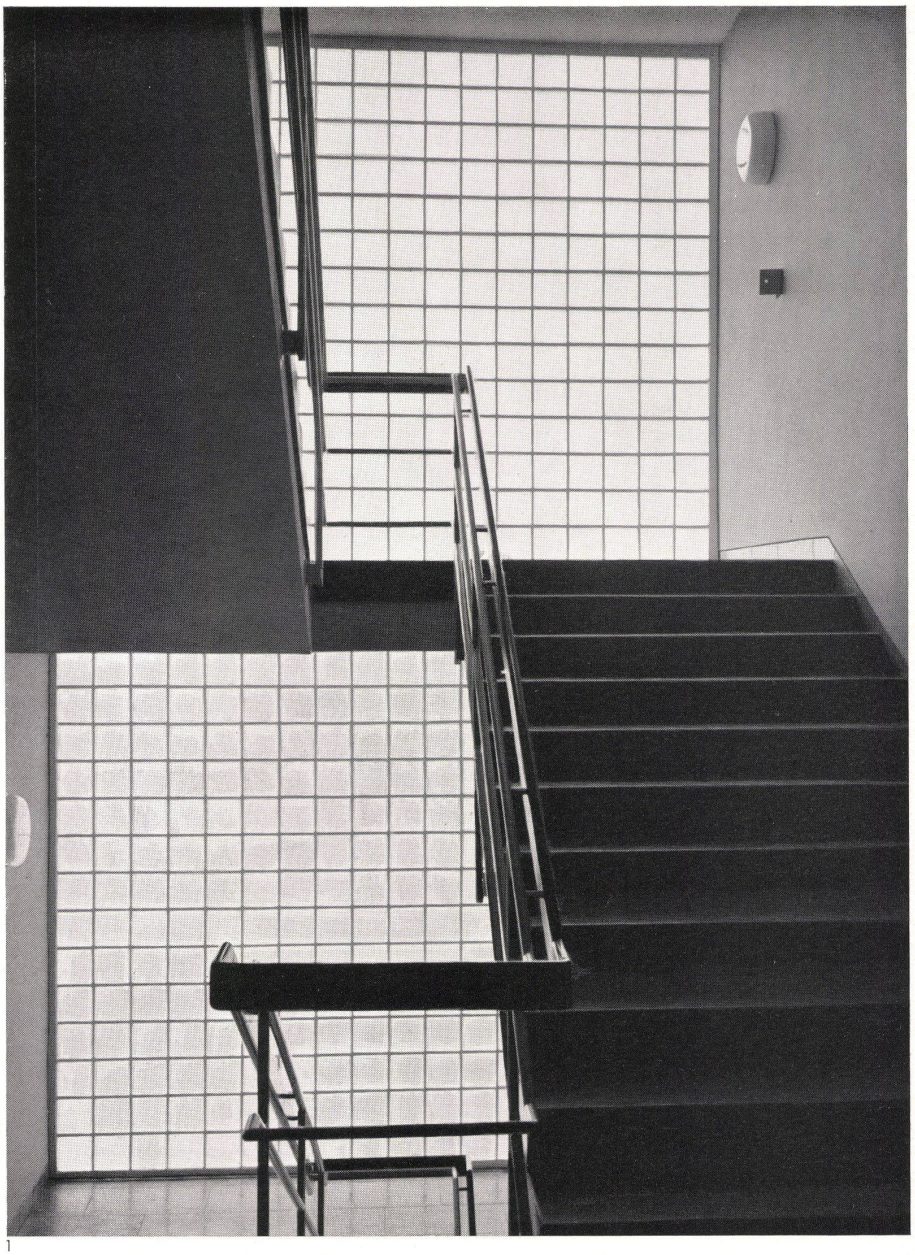


Haupteingang zum Treppenhaus. Stahlrahmen weiß. Quadratische Felder auf beiden Seiten rot. Firmenschilder silbereloxiert, Handgriffe blau.

Entrée principale de la cage d'escalier. Cadre d'acier: blanc. Panneaux carrés rouges des deux côtés. Plaquette de la fabrique éloxée argent. Poignées bleues.

Main entrance to staircase. White steel frames. Square panels red on both sides. Name-plate silver anodyzed finish. Blue handles.

Hauptelement der Konstruktion dieses Baues ist ein Stahlbetonskelett mit Rippendecken, in die eine das ganze Haus beheizende Strahlungsheizung gleich mit eingebaut wurde. Es sind also nirgends Unterzüge sichtbar.
Die Fassade an der Geschäftsstraße erhielt einen kräftigen, unkonventionellen Farbklang durch die Verkleidung der Stahlbetonkonstruktion mit Gundelsheimer Jura-Travertin und durch die Ausfüllung der Fensterbrüstungen mit schwarzen Opak-Glasplatten. Auch die Läden im Erdgeschoß sind dunkel verkleidet, jedoch mit schwarzen Steinzeugplatten.
Nur an der Rückseite des Gebäudes bleibt die Stahlbetonkonstruktion sichtbar, zu der die roten Trümmersplittplatten in den Fensterbrüstungen gut kontrastieren.
Im Erdgeschoß sind zwei Läden vorgesehen einschließlich der notwendigen Nebenräume. Ein kleiner, offener Hof hinter dem Treppenhaus dient zur Aufstellung der Fahrräder und Müllkästen. Vier Obergeschosse enthalten zu beiden Seiten des Mittelflures mit grauem Korklinoleum ausgelegte Büroräume, die zum größten Teil durch Glaswände getrennt sind.
Zwischen den Innenstützen wurden Aktenschränke eingebaut.
Für die 1,80 m breiten Stahlverbundfenster mit Schwingflügeln dienen Lamellen und Sonnenstoren als Sonnenschutz.
Im fünften Obergeschoß liegen zu beiden Seiten des Flures sechs Ein-Zimmer-Appartements und eine Zwei-Zimmer-Wohnung für den Hausmeister. Alle diese Wohnräume haben innenliegende Bäder und ausgebaute Kleinküchen bzw. Kochnischen, die alle künstlich über das Dach entlüftet werden.
Vor den Wohnungen in der Straßenfront erlaubt eine durchgehende Dachterrasse den Austritt bzw. den Aufenthalt im Freien.
Eine gemeinsame, zum Keller führende Müllschluckanlage ist mit Treppenhaus, Fahrstuhl, Installationsschacht und WCs zu einem Festpunkt vereinigt.
Auch die Bürogeschosse sind zur Aufnahme von Altpapier an die Müllschluckanlage angeschlossen.

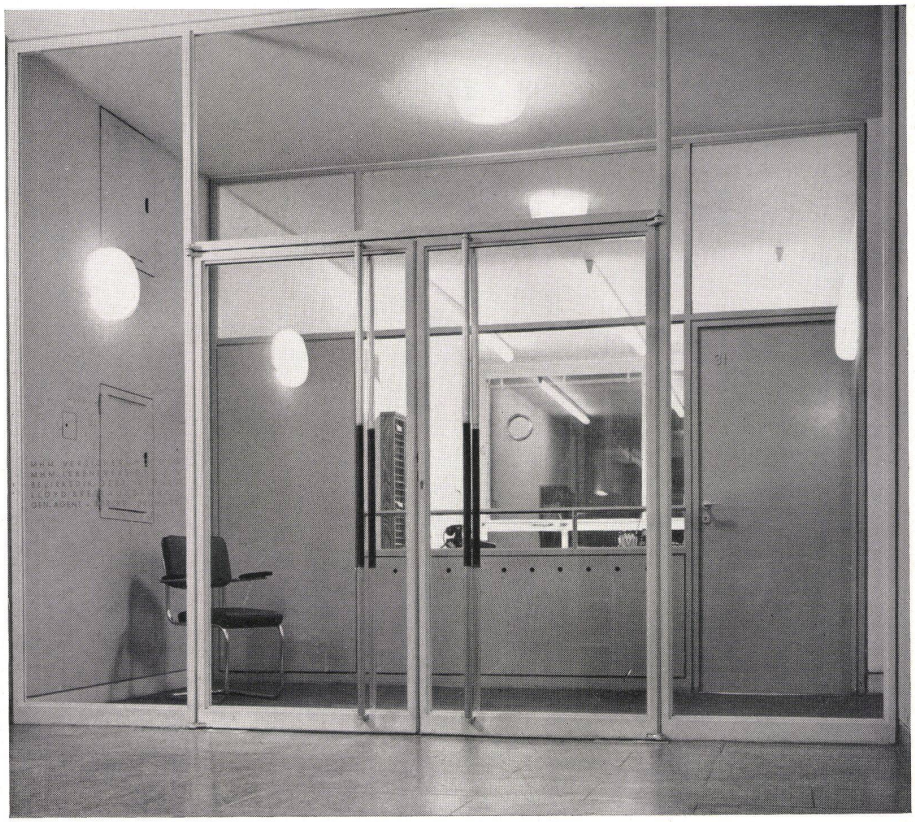


1

1
Treppenhaus. Fenster Glasbausteine, Stufen roter Kunststein, Geländer Stahl weiß gestrichen, Handlauf Holz schwarz gestrichen, Wände blau. Treppenuntersicht weiß.

Cage d'escalier. Fenêtre en briques vitrées, marches en pierre artificielle rouge. Balustrade en acier peint en blanc, main courante en bois peint en noir, murs bleus. Partie inférieure de l'escalier: blanc.

Staircase. Windows of glass panes, steps of red precast stone, balustrade of steel painted white, hand rail of wood painted black, walls blue. Soffit white.

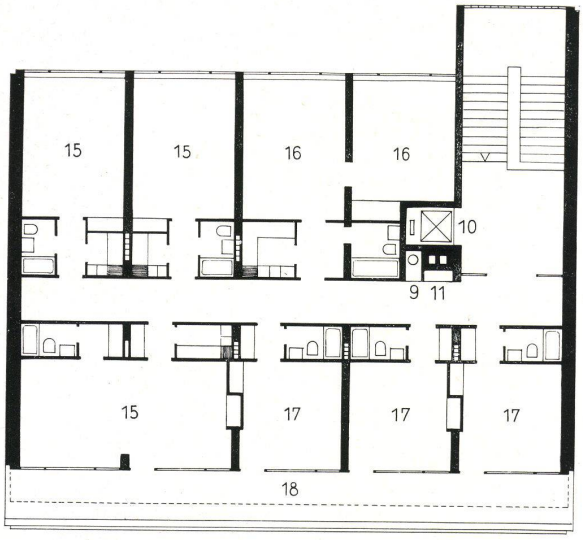


2

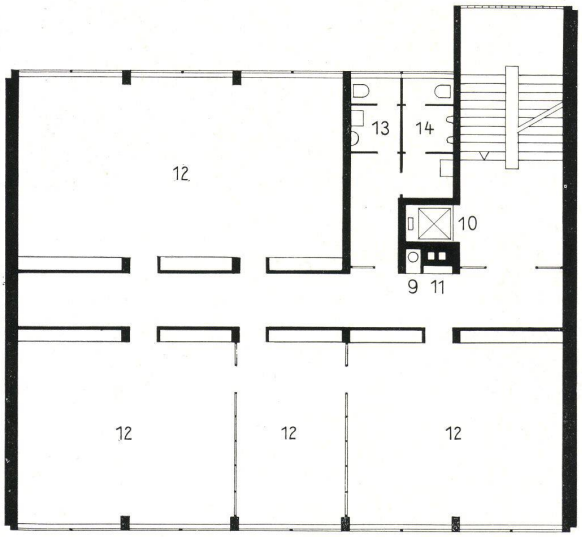
2
Treppenhaus-Abschlußtüre. Dahinter Fenster der Anmeldung.

Porte de la cage d'escalier. A l'arrière, fenêtre de la réception.

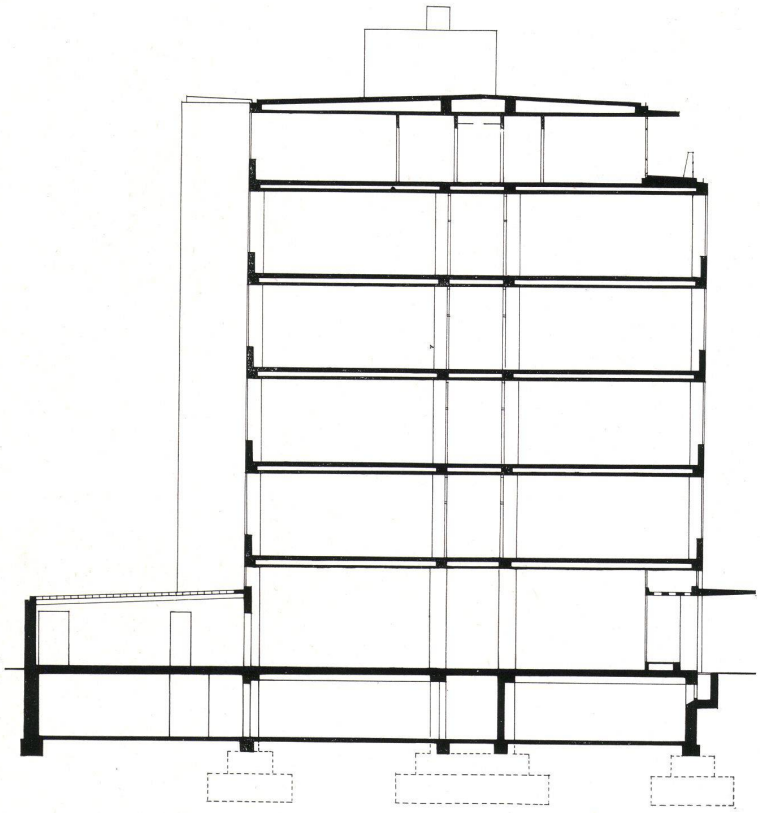
Door closing of the staircase. Behind, the window of the inquiry office.



Grundriß 5. Obergeschoß / Plan du 5e étage / Plan of 5th floor 1:250

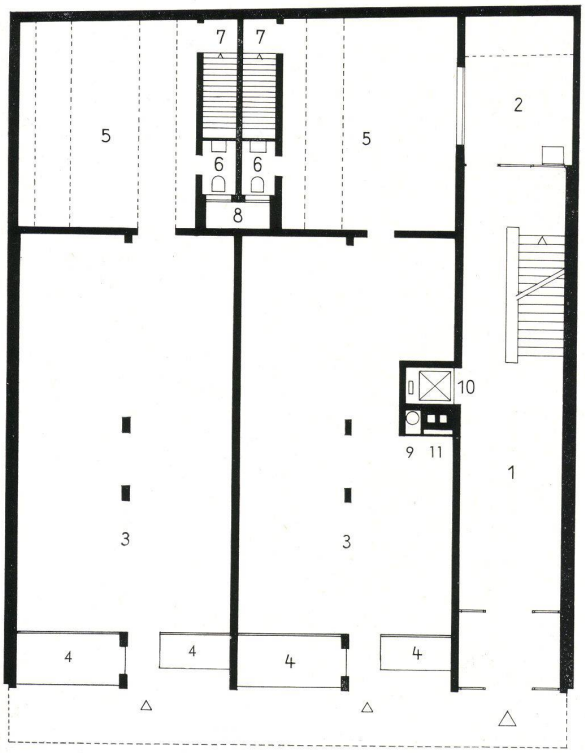


Grundriß 1.—4. Obergeschoß / Plan des 1er au 4e étage / Plan 1st—4th floors 1:250



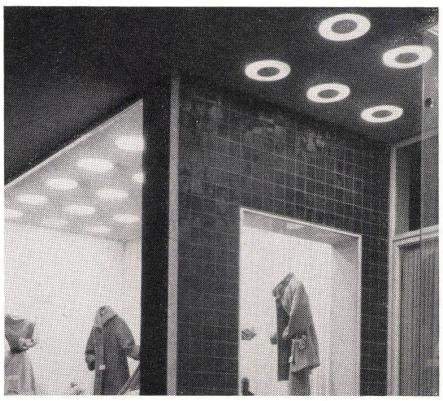
Querschnitt / Coupe transversale / Transverse section 1:250

Grundriß Erdgeschoß / Plan du rez-de-chaussée / Ground-floor plan 1:250



1 Eingang und Treppenhaus / Entrée et cage d'escalier / Entrance and staircase
2 Hof / Cour / Courtyard
3 Laden / Magasin / Shop
4 Schaufenster / Vitrine / Shop-window
5 Lager und Büroraum / Entrepôt et bureau / Store-room and office
6 WC
7 Treppe zum Lager im Keller / Escalier menant à l'entrepôt de la cave / Stair to store in cellar
8 Lichtschacht / Prise de lumière / Light shaft
9 Müllabwurf / Puits à ordures / Refuse mains
10 Aufzug / Ascenseur / Lift
11 Steigleitungen / Colonne montante des conduites / Rising mains
12 Büroräume / Bureaux / Offices
13 Damen-WC / WC dames / Ladies' WC
14 Herren-WC / WC hommes / Gents' WC
15 1-Zimmer-Appartement mit Küche und Bad / Appartement d'une pièce avec cuisine et bains / 1-room apartment with kitchen and bath
16 2-Zimmer-Appartement mit Küche und Bad / Appartement de deux pièces avec cuisine et bain / 2-room apartment with kitchen and bath
17 1-Zimmer-Appartement mit Kochnische und Bad / Appartement d'une pièce avec cuisinette et bains / 1-room apartment with kitchen nook and bath
18 Terrasse / Terrace

Ansicht der Läden im Erdgeschoß.
Vue des magasins au rez-de-chaussée.
View of the shpos on the ground-floor.



Detail der Schaufenster- und Eingangsbeleuchtung (Nachtaufnahme).
Détail de l'éclairage des vitrines et de l'entrée (vue de nuit).
Lighting detail of shop windows and entrance (night view).

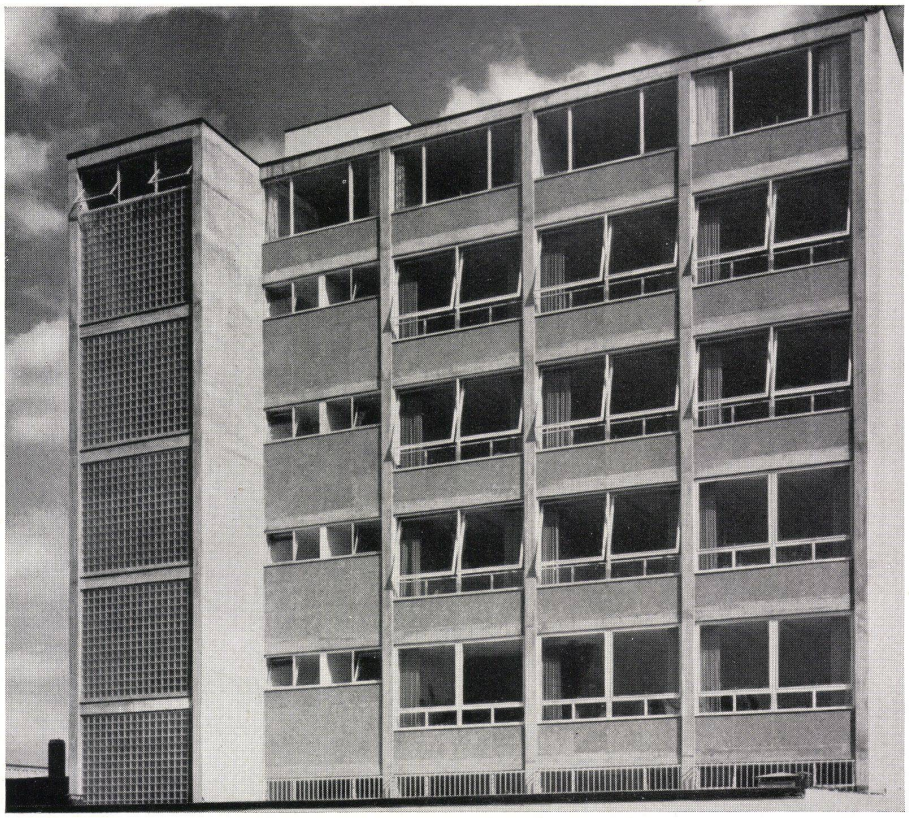
Treppenhaus.
Cage d'escalier.
Staircase.

Direktionsraum im 4. Obergeschoß.
Salle de la direction au 4e étage.
Manager's room on the 4th floor.

Rückansicht. Skelett in Sichtbeton, Brüstungen Ziegeltrümmersplittplatten. Fenster in Stahl.

Vue de derrière. Squelette en béton nu, appuis, en plaques faites de briques concassées. Fenêtres en acier.

Rear view. Skeleton in unrendered concrete, parapets of brick chip sheets. Steel-framed window.



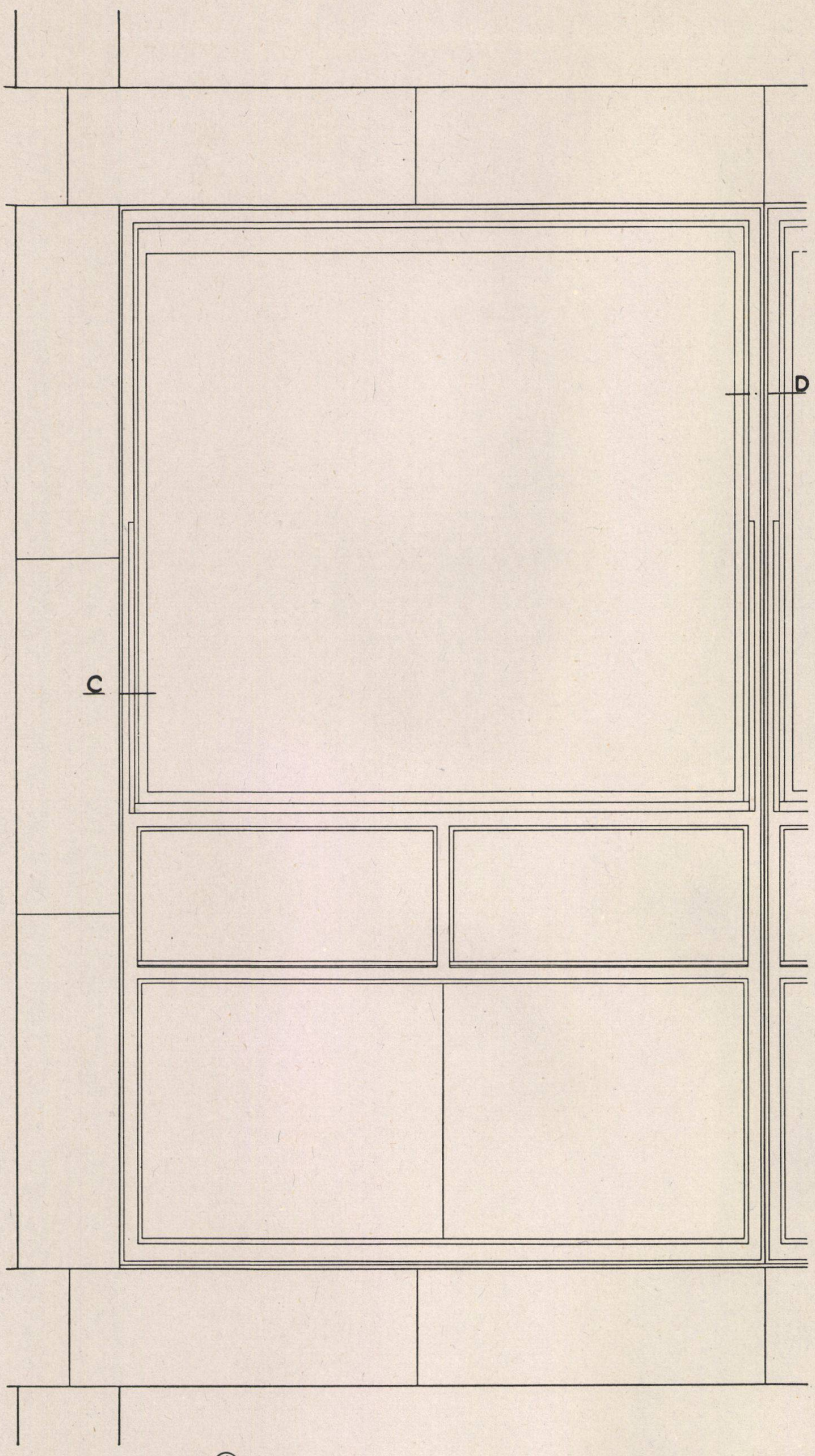
Bauen + Wohnen
1/1954

Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

Geschoßfenster

Fenêtre
Storey window



Bürogebäude für die Mannheimer Versicherungsgesellschaft, Mannheim

Bâtiment commercial de la Compagnie d'assurance de Mannheim
Offices for the Mannheim Insurance Company, Mannheim

Architekten: Albrecht Lange, Hans Mitzlaff, Mannheim
Mitarbeiter: Peter Haupt

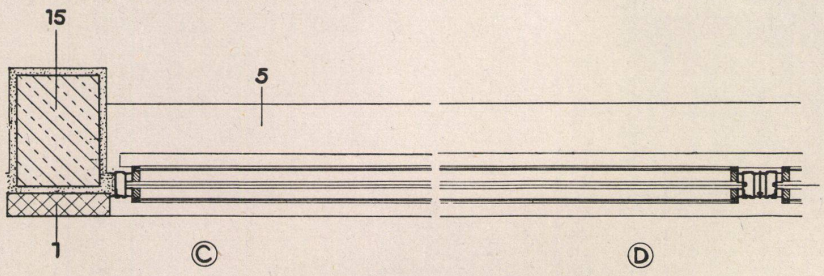
A Ansicht / Vue / Elevation

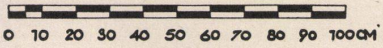
B Vertikalschnitt / Coupe verticale / Vertical section

C Horizontalschnitt an der Stütze / Coupe horizontale du poteau / Horizontal section at the stanchion

D Horizontalschnitt in Fenstermitte / Coupe horizontale au milieu de la fenêtre / Horizontal section in the centre of the window

1 Verkleidung aus geschliffenem Jurakalk / Revêtement en calcaire jurassien poli / Facing of polished Jura limestone
2 Stahlbetonrippendecke mit einbetonierter Deckenstrahlungsheizung / Plafond rainuré en béton armé avec chauffage à rayonnement encastré / Reinforced concrete joisted ceiling with heating panels bedded in the concrete
3 Stahlverbundschwingfenster mit innen liegenden Lamellenstoren / Fenêtre basculante en acier compound avec store à lames monté à l'intérieur / Steel swing sash with incorporated venetian blind
4 Feststehender Fensterteil / Battant de fenêtre fixe / Fixed sash
5 Lattenbrett aus Stahlblech / Planche d'appui en tôle d'acier / Window board of steel sheeting
6 Innenputz / Crépi intérieur / Interior plastering
7 Bimsstein / Pierre ponce / Pumice
8 Heraklith mit Putz / Héraclithe enduit / Heraklith with plastering
9 Opakglas, schwarz / Verre opaque noir / Black opaque glass
10 Holzfußleiste / Filet d'embasement en bois / Wood skirting board
11 Linoleum / Linoléum / Linoleum
12 Schwimmender Estrich / Aire flottante / Plaster floor
13 Ausgleichsschicht aus Bims / Couche d'égalisation en pierre ponce / Layer of pumice
14 Kork 2 cm / Liège 2 cm. / Cork 2 cm.
15 Stahlbetonstütze / Support en béton armé / Reinforced concrete support





Schaufenster

Vitrine
Shop-window

Konstruktionsblatt

Plan détachable
Design sheet

Bauen + Wohnen
1/1954

Bürogebäude für die Mannheimer Versicherungsgesellschaft, Mannheim

Bâtiment commercial de la Compagnie d'assurance de Mannheim
Offices for the Mannheim Insurance Company, Mannheim

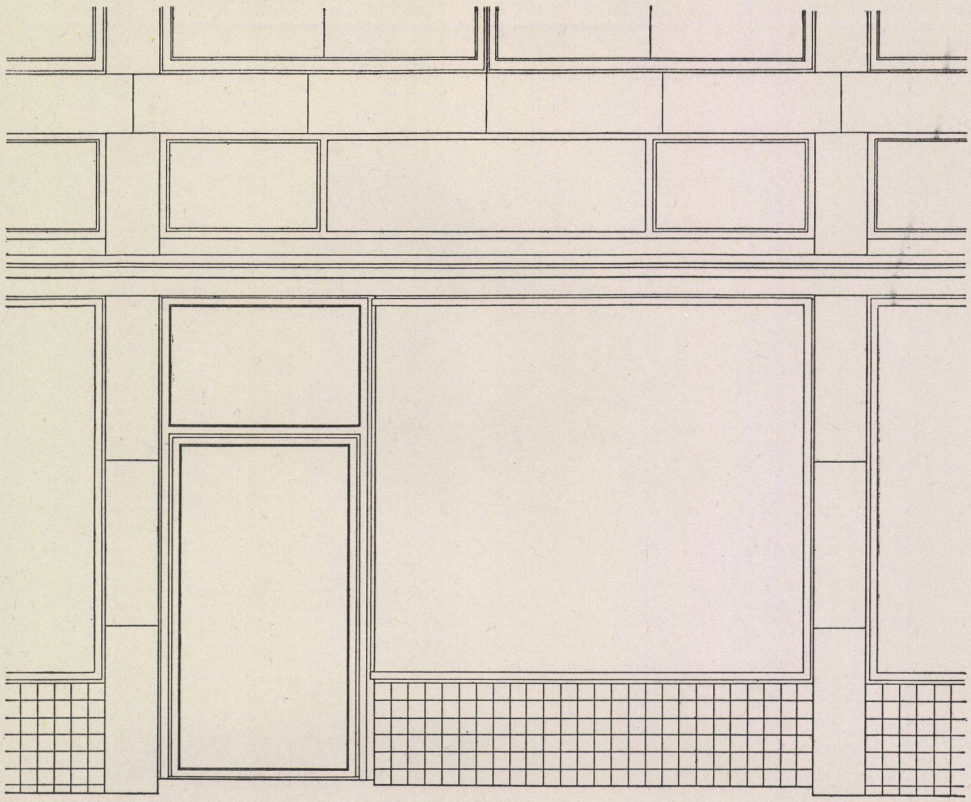
Architekten: Albrecht Lange, Hans Mitzlaff, Mannheim
Mitarbeiter: Peter Haupt

A Ansicht des Schaufensters mit Ladeneingang / Vue de la vitrine et de l'entrée du magasin / View of shop-window and entrance

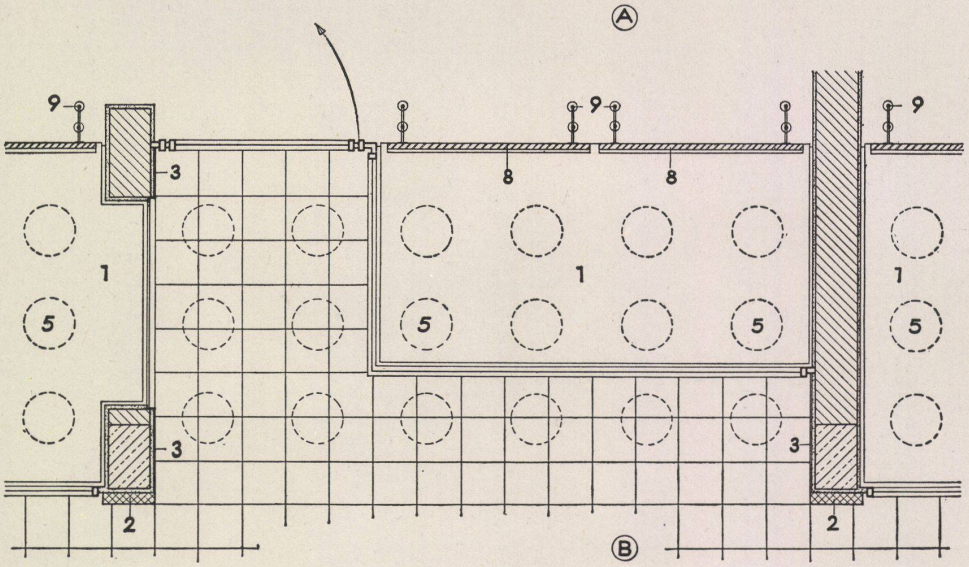
B Horizontalschnitt / Coupe horizontale / Horizontal section

C Vertikalschnitt / Coupe verticale / Vertical section

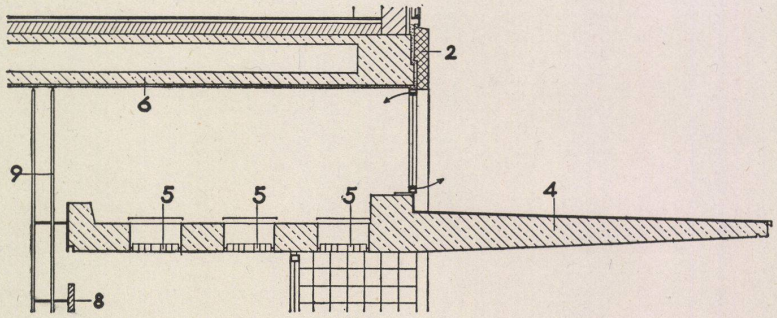
1 Schaufenster / Vitrine / Shop-window
2 Verkleidung aus geschliffenem Jurakalk / Revêtement en calcaire jurassien poli / Facing of polished Jura limestone
3 Mettlacher Wandplatten, schwarz, 10 x 10 cm / Dalles murales de Mettlach, de 10/10 cm. noir / Mettlacher wall tiles, black, 10/10 cm.
4 Stahlbetonvordach, Unterseite gestockt, Abdeckung mit Kupferblech / Avant-toit en béton armé, face inférieure bouchardée, couverture en tôle de cuivre / Reinforced concrete projecting roof, propped on the underside, sheet copper dressing
5 Beleuchtung / Eclairage / Lighting
6 Stahlbetonrippendecke mit einbetonierter Deckenstrahlungsheizung / Plafond rainuré en béton armé avec chauffage à rayonnement encastré / Reinforced concrete joisted ceiling with heating panels bedded in the concrete
7 Heizung / Chauffage / Heating
8 Rückwand des Schaufensters / Paroi antérieure de la vitrine / Rear wall of the shop-window
9 Stahlrohre ⌀ 25 mm / Tubes d'acier de 25 mm. de diam. / Steel tube diam. 25 mm.

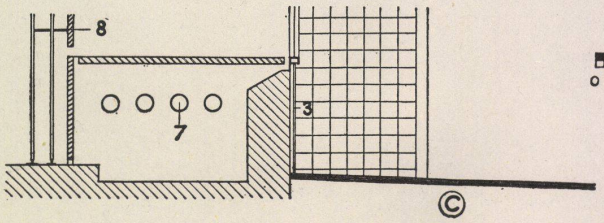
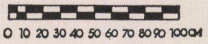


A



B





C